

A
MAGYARORSZÁGI KÁRPÁTEGYLET
ÉVKÖNYVE.

V. ÉVFOLYAM. 1878.

HÉT KÉPPEL ÉS EGY MELLÉKLETTTEL.

SZERKESZTETTE :

RÓTH MÁRTON,

tanár.

Adalbert Róth, művészeti és természettudományos tanár.
származéka, születése, tanulmányai, művei.

JAHRBUCH

DES

UNGARISCHEN KARPATEN-VEREINES.

V. JAHRGANG. 1878.

MIT SIEBEN ABBILDUNGEN UND EINER BEILAGE.

REDIGIRT VON

Prof. MARTIN RÓTH.



I g l 6.

AZ EGYLET KIADVÁNYA. — SELBSTVERLAG DES VEREINES.

1878.

A
UNGARORSZÁGI KÖRPLATELÉT
EVAKONYÁE

A. FALÓD-YÁM. 1878.

HÉT KÉPPEK ÉS EGY MELLÉKLETTEL

A cikkkek tartalma és alakjáért az illető szerzők felelősségek.
Az utónyomat jog a fenntartatik.

Für Inhalt und Form sind die betreffenden Autoren verantwortlich.
Mit Vorbehalt des unbefugten Nachdruckes.

TAHRUCH
UNGARISCHEN KÖRPLATELÉT-VEREIN

A. JAHRRUNGS. 1878.

MIT SIEBEN VERBLÜFFENDEN UND SINN-ERWECKENDE

ELLENESZÉKÖNYVÉKÖL
ELLENESZÉKÖNYVÉKÖL

SA EGYÉNI KÖRPLATELÉT - CÉHPLATELÉT - BÉG ALFÉRÉZÉS

Druck der Iglói Gesellschafts-Buchdruckerei in IGLÓ, 1878.

TARTALOM. — INHALT.

I. Értekezések *). — Abhandlungen **).

I. Weber Bezsö.	A Batizfalvi tónál	2
— " —	Beim Botzdorfer See	3
II. Geyer G. Gyula.	1. Állatphaenologiai adatok. Coleoptera	14
— " —	1. Zoophagenologische Beobachtungen. Coleoptera	15
— " —	2. Meteorologiai adatok	51
	Meteorologische Daten	51
III. Siegmeth Károly.	Egy kirándulás az Ungh-megyei Kárpátokba	
	Fordította Somogyi Géza	56
— " —	Ein Ausflug in die Karpathen des Ungher Komitates	57
IV. „ — „ —	Kirándulás Máramaros-megyébe. Fordította Mikolai László	92
— " —	Eine Exkursion in die Máramaros	93
V. Dr. Roth Samu.	A völgy- és tóképződés a Magas Tátrában	112
— " —	Ueber See- u. Thalbildung in der Hohen Tatra	113
VI. Huss Ármin.	A Tátra három hágója	148
— " —	Dreimal über die Tátra	149
VII. Wespel E.	Egy nap a Babia Gurán. Fordította Egner Adolf	234
— " —	Ein Tag auf der Babia Gura	235
VIII. Dr. Pelech E. János	A Sztraczenai völgy és a Dobsinai jégbarlang	248
— " —	Das Stracenaer Thal und die Dobschauer Eis-höhle. Uebersetzt v. Samuel Klein	249
IX. Dr. Berzeviczy A.	A Menguszfalvi völgy	308
— " —	Das Mengsdorfer Thal. Uebersetzt v. M. Róth	309
X. Dr. Emericsz Géza.	A Csorbai tó	388
— " —	Der Csorber See	389

*) Daczára annak, hogy a jelen évkönyv 9 ível többe tesz, mint a múlt évi, mindenkorral tekintve az utolsó közgyűlés határozatát, mely szerint az évkönyv megjelenési idejéig május vége tüzetett ki, és aesthetikai okoknál fogva, melyek a kötet túlságos vaskosságát nem engedik, több cikk már fől nem vétethetett, miért is Majláth Béla és Weber Samu urak beküldött értekezéseit, valamint a múlt évben megkezdett magassági névjegyzék folytatását ideiglen félre kellett tenni.

A s z e r k.

**) Obgleich gegenwärtiger Band den vorjährigen um 9 Bogen übersteigt, konnten dennoch in Berücksichtigung des Beschlusses der letzten Generalversammlung, laut welchem für das Erscheinen des Jahrbuches Ende Mai als Termin festgestellt worden, und aus ästhetischen Gründen, welche einem übergrossen Anwachsen der Druckbogen Schranken setzen, einige Artikel nicht mehr aufgenommen werden, weshalb die von den Herren Adalbert Majláth und Samuel Weber eingesandten Abhandlungen, sowie die Fortsetzung des im Vorjahr begonnenen Höhenverzeichnisses einstweilen hinterlegt werden mussten.

R e d.

II. Egyleti ügyek. — Vereinsangelegenheiten.

	T A R T A L O M
I. Jegyzőkönyv	428
Protokoll	429
II. Elnöki jelentés	440
Präsidial-Bericht	441
III. Egyleti tisztviselők	358
Vereinsfunktionäre	459
IV. Vagyonmérleg	460
Vermögens-Ausweis	461
V. Adományok és az egyleti tagok névsora	462
Spenden und Mitglieder-Verzeichniss	462
VI. Apró közlemények	479
Kleine Mittheilungen	479
VII. Kérelem	480
Bitte	480

Képek : 1. A Sztraczenai sziklakapu. 2. Az Éleskő. 3—6.

Részletek a Dobsinai jégbarlangból. 7. A Csorbai tó.

Abbildungen : 1. Das Stracenaer Felsenthor. 2. Der Spitzenstein. 3—6. Partien aus der Dobschauer Eishöhle.

7. Der Csorber See.

Melléklet : Az alapszabályok.

Beilage : Statuten.

Sajtóhibák *)

Druckfehler **)

*) Descrizione unica, poiché a Jelen érkezve a második rész miatt a műnél ezt mindenütt leírni kell. Ezért a második részben a következőkkel szerepel: 1. A Dobschauer Eishöhle, 2. Der Spitzenstein, 3. Der Dobschauer See, 4. Der Csorber See, 5. Der Dobschauer Felsenthor, 6. Partien aus der Dobschauer Eishöhle, 7. Der Dobschauer See. Ezáltal a műtartalomhoz közelebb kerülhet a mű. A Dobschauer Eishöhle részben a második részben a következőkkel szerepel: 1. Der Dobschauer See, 2. Der Spitzenstein, 3. Der Dobschauer Felsenthor, 4. Der Dobschauer See, 5. Der Dobschauer Eishöhle, 6. Partien aus der Dobschauer Eishöhle, 7. Der Dobschauer See. Ezáltal a műtartalomhoz közelebb kerülhet a mű.

**) Operatör körülömbököt tervezett, hogy ne kerüljön el a fejezet.

*) A sajtóhibák általában, különösen pedig aesthetikai címkék nél felette zavarólag hatván, azon kérelemmel fordulnak a tanácsolásokhoz, hogy még az olvasás előtt azokat kijavitani ne terheltessenek.

**) Da Druckfehler im Allgemeinen, namentlich aber bei ästhetischen Aufsätzen überaus störend sind, bitte ich die geehrten Leser, jene vorerst einer Berichtigung zu unterziehen.

I.

A BÁSTISZTÁI TÖVÉN

(Méter Részlegi)

Melyik plisszál...? / ...körösig színesítette
Címerom - azaz, dicső nevem van a körüljárónak
Szeretnék elérni az örökkévaló szélesítésre
Csap-e bárát, ezt a színesítést árulné!

A 1876-ban várható Hóni pávaesésnek részéül
vagyunkat nem elégítpetünk ki oly bátoran a szébes
várhatalmat, mint az Bánhidáknak, súrdegekkel telenülhet
színező, minél többet a körüljárónak
nincs szüksége többet elkövetni!

I. A 1876-ban várható Hóni pávaesésnek részéül
vagyunkat nem elégítpetünk ki oly bátoran a szébes
várhatalmat, mint az Bánhidáknak, súrdegekkel telenülhet
színező, minél többet a körüljárónak
nincs szüksége többet elkövetni!

Ertekezések — Abhandlungen.



